

Art. 6.

I industrielle Virksomheder, der paavirkes af Aarstiderne, og i Tilfælde, hvor ekstraordinære Omstændigheder taler derfor, kan Nattetiden i 60 Dage om Aaret forkortes til 10 Timer.

Art. 7.

I de Lande, hvor klimatiske Forhold gør Arbejdet uudholdeligt om Dagen, kan Nattetiden gøres kortere end ovenfor fastsat, saafremt tilsvarende Hviletid tilstaaes om Dagen.

Art. 8.

De formelle Ratifikationer af denne Konvention skal under de i Afsnit XIII. i Ttraktaten, afsluttet i Versailles den 28. Juni 1919, og i Traktaten, afsluttet i St. Germain den 10. September 1919, indeholde Betingelser meddeles Folkeforbundets Generalsekretær til Registrering.

Art. 9.

Ethvert Medlem af den internationale Arbejdsorganisation, som ratificerer denne Konvention, forpligter sig til at bringe den i Anvendelse i dets Kolonier, Protektorater og Besiddelser, som ikke er fuldt selvstyrende,

- a) undtagen hvor lokale Forhold gør dens Bestemmelser uanvendelige eller
- b) med saadanne Ændringer, som vil være nødvendige for at bringe den i Overensstemmelse med lokale Forhold.

Ethvert Medlem skal meddele det internationale Arbejdsbureau, hvilke Skridt der i denne Henseende er foretaget i hvert enkelt af dets ikke fuldt selvstyrende Kolonier, Protektorater og Besiddelser.

Art. 10.

Saasnart to Medlemmer af den internationale Arbejdsorganisation har ratificeret Konventionen og dette er registreret af Sekretariatet, skal Folkeforbundets Generalsekretær give alle Medlemmer i den internationale Arbejdsorganisation Meddelelse desangaaende.

Art. 11.

Denne Konvention skal træde i Kraft paa den Dag, Folkeforbundets Generalsekretær udsender Meddelelse herom, og den er da kun bindende for de Medlemmer, der har registreret deres Ratifikation i Sekretariatet. Derefter vil Konventionen blive bindende for andre Medlemmer fra den Dag paa hvilken deres Ratifikation er registreret i Sekretariatet.

Art. 12.

Ethvert Medlem, som ratificerer denne Konvention, forpligter sig til at lade den træde i Kraft ikke senere end 1. Juli 1922 og til at foretage de til dens Overholdelse fornødne Skridt.

Art. 13.

Ethvert Medlem, som har ratificeret denne Konvention, kan opsiges den efter 10 Aars Forløb at regne fra den Dag, Konventionen først traadte i Kraft, ved at sende til Registrering i Folkeforbundets Generalsekretariat en Meddelelse desangaaende.

Saadan Opsigelse gælder tidligst fra Aarsdagen efter dens Registrering i Sekretariatet.

Art. 14.

Mindst en Gang hver 10. Aar skal Styrelsen for det internationale Arbejdsbureau forelægge en Rapport for Generalkonferencen angaaende denne Konventions Virkninger, og den skal overveje Ønskeligheden af paa Konferencens Dagsorden at fremsætte Spørgsmaalet om dens Revision eller Forandring.

Art. 15.

Denne Konventions franske og engelske Tekster er begge autentiske.
